

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
2020



Hope-Siloh

Eglwys Annibynnol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2020 roedd 167 o aelodau cyflawn, gyda 56 o blant ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid.

Rheolir ochr weinyddol yr eglwys gan 18 o ddiaconiaid. Mae tri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Yn ystod 2020 ymddeolodd un diacon, ac ni fu unrhyw newidiadau pellach. Ymddiswyddodd Eric Jones fel Ymddiriedolwr yn 2020, ac ail-etholwyd Ann Easter. Aeth Jennifer Clarke i'r Gadair.

Oherwydd y pandemig COVID, bu'n hadeiladau ar gau o fis Mawrth ac am weddill y flwyddyn. Parhaodd ein hoedfaon, yr Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid yn rhithiol, ond yn anffodus bu'n rhaid gohirio ein holl weithgareddau arferol eraill (gweler isod). Llwyddwyd i gynnal cyfarfodydd diaconiaid yn rhithiol hefyd, a chadw mewn cysylltiad trwy alwadau ffôn ac e-byst. Cyhoeddwyd cylchlythyr, *Cadwyn*, yn rheolaidd, gan gynnwys gwybodaeth a newyddion a'i ddosbarthu i bob aelod.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol fel y nodir isod. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau.

Effeithiwyd yn helaeth ar ein gweithgareddau arferol, gwaith yr is-bwyllgorau, a'n cyfraniad i'r gymuned, y cyfan a nodir isod, gan bandemig COVID 19. Er gwaethaf hyn, llwyddwyd i godi arian ar gyfer elusennau amrywiol ac i'r Banc Bwyd lleol.

Addoliad a gweithgareddau'r eglwys

- Cynhelir gwasanaeth o addoli bob bore Sul am 9.45. Yn mynychu'r oedfaon mae plant ac oedolion, gyda'r plant yn gadael yr oedfa ar ôl yr ail emyn er mwyn mynd i'r Ysgol Sul a gynhelir yn y ddwy festri.
- Ar nos Sul cynhelir Clwb Ieuenctid ac Astudiaeth Feiblaidd yn y festrioedd.
- Cynhelir Astudiaeth Feiblaidd cydenwadol bob yn ail brynhawn Mawrth yn ein chwaer Eglwys o fewn yr ofalaeth, sef Bethesda Llangennech.

- Ar fore Mercher mae'r eglwys yn cynnal Clwb Babanod sy'n agored i blant o dan oed ysgol gyda'u rhiant/mam-gu.
- Dan ofal y Gweinidog, gweinyddir Sacrament Swper yr Arglwydd yn fisol, a'r Sacrament o Fedydd, gwasanaethau priodasol ac angladdol yn ôl y galw.
- Yn fisol ar fore Gwener trefnir Bore Coffi, sydd eto'n agored i'r gymuned.
- Yn achlysurol, bydd Cymdeithas Cyfeillion yr Eglwys yn trefnu cyfarfodydd diwylliannol amrywiol.
- Cesglir at y Banc Bwyd lleol bob dydd Sul.
- Bydd Ieuenctid o'n heglwys yn mynychu Gwersyll Cristnogol yn flynyddol.
- Mae Hope-Siloh yn Eglwys Fasnach Deg.
- Mae'r Eglwys wedi noddi Octavio, bachgen 18 oed sy'n byw yn Mozambique dan nawdd World Vision. Daeth y nawdd hwn i ben yn 2017. Yn 2018 cychwynwyd noddi merch saith oed, Bezawit, yn Ethiopia, ac mae hyn yn parhau.
- Mae Hope-Siloh yn cefnogi'r ymgyrch Bocsys Nadolig wedi'i threfnu gan Operation Christmas Child
- Mae'r Eglwys yn perthyn i Gyngor Eglwysi Cymraeg yr ardal a chynhelir gwasanaethau a gweithgareddau'r gymdeithas honno yn rheolaidd o fewn Hope-Siloh.
- Cynhelir rhai o weithgareddau mudiad Cymorth Cristnogol yn yr adeiladau.
- Cynhelir hefyd yn ein heglwys Gymanfa Ganu Undebol y pentref.
- Rydym yn rhan o fenter MIC (Menter Ieuenctid Cristnogol), mudiad cydenwadol i hybu gwaith yr efengyl ym mhlith plant ac ieuenctid Sir Gaerfyrddin.
- Mae'r Eglwys y perthyn i Gyfundeb Dwyrain Caerfyrddin a Brycheiniog o Undeb yr Annibynwyr.
 - Mae'r Eglwys yn gyson yn cefnogi Cymorth Cristnogol ac elusennau rhyngwladol a lleol.

Anogir aelodau i gyfrannu at fywyd yr Eglwys trwy gysylltu â'r canlynol:

Rota blodau wythnosol: Rhiannon Killa

Rota croesawu yn y cyntedd: Gwen Jones

Rota glanhau: Jennifer Clarke a Jennifer Dark

Bore Coffi Misol ac Arlwy: Gwenda Evans, Jennifer Clarke, Ann Easter

Cynorthwyo yn Yr Ysgol Sul: Marie Lynne Jones

Cynorthwyo gyda'r Clwb Babanod: Gwen Jones, Jennifer Clarke

Cyfrannu at *Cwlwm* a'r Wefan: Luned Manon Jones

Cyfrannu at y Banc Bwyd Lleol: Ann Easter

Darllen yn y gwasanaeth boreol: y Gweinidog

Cymryd rhan mewn gwasanaethau yn y Cartrefi Preswyl lleol: Marie Lynne Jones a Gwen Jones

Cymdeithasu a chiniawa: Jennifer Dark a Meinir Davies

Swyddog y Wasg: Jennifer Clarke

Gweithgareddau'r Gymuned

- Mae rhai o gorau'r ardal yn defnyddio'r adeiladau ar gyfer ymarferion.
- O bryd i'w gilydd, bydd mudiadau eraill, megis Merched y Wawr, yn cyfarfod yma a phwyllgor Cymanfa Ganu'r pentref.
- Defnyddir y Capel a'r Neuadd gan fudiadau lleol ar gyfer cyngherddau, cyfarfodydd pwyllgorau ac arholiadau cerdd yn ogystal â digwyddiadau cyhoeddus, megis ymgynghoriadau Llywodraeth Leol, neu lansio llyfr.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo wrth brynu cegin newydd; piano traws; taflunydd, sgrin a chyfarpar technoleg; llwyfan symudol; organ ddigidol.

Pwrcaswyd sawl baner ar gyfer eu gosod ar ein reilins o flaen y capel i hysbysebu oedfaon a gweithgareddau penodol.

Pwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau

Ar gyfer y defnydd helaeth o'r adeiladau, mae Pwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau sy'n gwarchod ein heiddo, gan sicrhau gwelliannau a chynnal a chadw cyson yn ogystal â sicrhau diogelwch yr adeilad, e.e. diogelwch tân. Yn 2017, yn dilyn Asesiad Risg Tân, sefydlwyd polisi priodol o ran diogelwch, sy'n cynnwys monitro offer, ac fe brynwyd diffoddyddion tân gan sefydlu cytundeb blynyddol i'w harchwilio. Yn 2018 cwblhawyd arolwg trydanol swyddogol. Mae'r trefniadau diogelwch yn parhau.

Bugeilio a Chyfathrebu

Un arall o bwyllogorau'r eglwys yw'r pwyllgor Bugeilio a Chyfathrebu sy'n gyfrifol am y trefniadau canlynol:

Bore Coffi Misol

Te/coffi ar ôl yr oedfa yn achlysurol

Cinio mas yn achlysurol mewn bwyty lleol

Ffair Nadolig

Rhoddion Nadolig i aelodau sy'n gaeth i'w cartrefi

Gwasanaethau mewn cartrefi preswyl a nyrsio lleol tua phedair gwaith y flwyddyn

Blodau yn y capel bob Sul a sicrhau eu bod yn mynd i aelod teilwng (claf, un sy'n dathlu neu un sy'n galaru)

Masnach deg, - cofrestrwyd yr eglwys fel eglwys Masnach Deg.

Ymweld â chleifion

Trefnu rota o aelodau i groesawu pawb i'r oedfa yn y cyntedd ar fore Sul Sicerhau nawdd trwy 'World Vision'.

Trefnu'r 'Bererindod' flynyddol

Y defnydd o dechnoleg wrth gyfathrebu:

Cyhoeddi ac argraffu cylchlythyr yr eglwys, Cwlwm. Cyhoeddir hwn bedair gwaith y flwyddyn, gyda nifer o aelodau yn cyfrannu ato. Mae'n cynnwys erthyglau, newyddion, lluniau a rhoi gwybodaeth am wasanaethau a digwyddiadau sydd i ddod.

Gwefan yr eglwys

E-bost yr eglwys

Gweplyfr ac ati

Cyhoeddiadau wythnosol, - danfonir y rhain yn wythnosol i aelodau sydd ar e-bost.

Pwyllgor Addysgu ac Addoli

Y pwyllgor Addysgu ac Addoli sy'n trefnu :

Rota ar gyfer athrawon yr Ysgol Sul ynghyd â rhaglen waith briodol i'r plant.

Parti Nadolig

Trip blynyddol y plant a'r ieuenctid

Y clwb ieuenctid, a gweithgareddau megis cymryd rhan ym mabolgampau a chwaraeon yr Ysgolion Sul

Y Clwb Babanod

Penwythnos y Clwb Ieuenctid yn y Gwersyll Haf yn flynyddol

Operation Christmas Child yn flynyddol

Rhai o'n casgliadau ar gyfer elusennau

Gwasanaethau

Aelodaeth Hope-Siloh

Mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys fel y nodir isod. Mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Mae'r aelodau yn weithgar a pharod iawn eu cymwynas.

Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae gennym sawl rota fel y gwelir uchod ble gall aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

EGLWYS ANNIBYNOL CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAI 2020

e-bost: hopesiloh@hotmail.co.uk gwefan;

www.hopesiloh.tk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc., M.Ed.

"Lowri", 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffôn: 882889, Symudol:
07792823877

Diaconiaid:

1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffôn: 881172
 1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
 1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffôn: 883329
 1983 PERCY THOMAS, 27, Heol Glanyrafon. Ffôn: 882917
 1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clôs Sandringham, Pontybrenin. Ffôn: 511250
 1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffôn: 521401
 2010 MEINIR DAVIES, Fferm y Pentre, Heol y Pentre. Ffôn: 882428
 2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffôn: 883491
 2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffôn: 881079
 2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniago. Ffôn: 882346
 2010 HUW MILES, 13, Heol Glasfryn. Ffôn: 882714
 2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffôn: 882493
 2014 RHIAN EVANS, 14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol. Ffôn: 894741
 2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffôn: 885501
 2014 MARC TIPLADY, 2, Cwrt Sawel, Yr Hendy.
 2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffôn: 896611
 2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffôn: 892057
 2018 JOHN HARRY, 22 Heol Dulais. Ffôn: 882188
 2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffôn: 898238

Swyddogion:

Ysgrifennydd:

Is-Ysgrifennydd:

ERIC JONES
 JENNIFER CLARKE

Trysorydd:

ANN EASTER

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau:

Cadeirydd y Diaconiaid:

MARIE LYNNE JONES
 ERIC JONES

Cyhoeddwy:

JENNIFER CLARKE, MEINIR DAVIES

Organydd:

ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Mehefin 2021

Annwyl Gyfeillion,

Cyfarchion cynnes i chi gyd wrth i mi gyflwyno'r adroddiad hwn am y flwyddyn 2020 i'ch sylw. Bu'n flwyddyn heriol iawn, na welwyd mo'i thebyg yn ein hanes. Bu effaith y pandemig, Covid 19, yn ddifrifol ar ein cymuned leol, ein gwlad a'n byd. Mawr bu'r effaith arnom fel Eglwys a chynhaliwyd ein gwasanaeth olaf yn y capel ar yr 8fed o Fawrth, 2020 pan gynhaliwyd Oedfa Gymun fendithiol a gwefreiddiol wrth i ni dderbyn 14 aelod newydd i'n plith fel Eglwys. Yn ystod yr wythnos flaenorol

cynhaliwyd nifer o ddigwyddiadau yn y capel i ddathlu Gŵyl Ddewi gan gynnwys gwasanaeth arbennig ar fore Sul Mawrth 1, noson o Gawl a Chân ar y Nos Fawrth, dathliad y clwb babanod ar fore Mercher ac ymweliad rhai o blant Ysgol Gymraeg Bryniago i'r bore coffi ar y bore Gwener. Yn dilyn y dechreuad cyffrous yma i'r flwyddyn bu rhaid cau'r capel am dros flwyddyn nes i ni ail-agor yr adeiladau ar Sul y Pentecost eleni.

Er i'r capel fod ar gau yn ystod y pandemig bu i'n tystiolaeth fel Eglwys barhau trwy gyfrwng gwasanaethau ar-lein/digidol ar y Sul ac rydym yn ddiolchgar i bawb a gyfrannodd i'r gwasanaethau yma mewn unrhyw fodd. Er mwyn ymdrechu i gadw mewn cysylltiad â'n gilydd tra byddai adeiladau'r capel ar gau, dosbarthwyd ein cylchlythyr *Cadwyn* yn gyson ynghyd â rhifyn arbennig o *Cwlwm* adeg y Nadolig, a hefyd sefydlwyd cynllun ffonio aelodau. Diolch i bawb a fu'n gweithio'n gydwybodol i gynnal gwaith a bywyd yr Eglwys dros y cyfnod anodd yma.

Er bod Suliau 2021 wedi eu llenwi bu rhaid newid a darparu oedfaon ar-lein /digidol ac mae'r Suliadur a welwch yn yr adroddiad yma yn adlewyrchu'r oedfaon a gynhaliwyd nes roedd yn bosib i ni ddychwelyd i'r Capel ar 23 Mai, 2021.

Bu cyd-weithio hapus rhwng Hope-Siloh a Bethesda wrth ddarparu'r gwasanaethau ar-lein/digidol gyda nifer dda o blant, ieuenctid ac aelodau yn cyfrannu'n gyson. Bu'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid yn cyfarfod yn rhithiol yn rheolaidd ac rydym i gyd wedi mwynhau gwyllo'r fideos a gynhyrchwyd yn wythnosol gan blant yr Ysgol Sul. Ymysg yr uchafbwyntiau roedd gwasanaethau rhithiol *Cymorth Cristnogol*, *Diolchgarwch ac Ymgyrch Plentyn y Nadolig - Operation Christmas Child*. *Yn ogystal bu i wasanaeth Nadolig y Plant a'r Ieuenctid, y gwasanaeth o dan ofal yr aelodau, y Noson golau kannwyll a'r Noson Garolau* sicrhau cyffro cyfnod y Nadolig sydd mor bwysig i ni fel Cristnogion. 'Ry'n ni'n ddiolchgar i bawb a fu'n paratoi ac yn cynhyrchu'r gwasanaethau a'r fideos yma.

Er bod y trefniadau ar gyfer yr oedfaon arbennig yma yn wahanol i'r arfer, nid anghofiodd yr Eglwys ei dyletswydd i gynorthwyo pobl mewn angen - mae hyn yn rhan bwysig o'n gwaith fel Eglwys. Fel y gwelwch yn yr adroddiad yma, yn ystod y flwyddyn anfonwyd cyfraniadau i *Gymorth Cristnogol*, y *Banc Bwyd*, *Ymgyrch Plentyn y Nadolig*, *World Vision (Bezawit yn Ethiopia)*, *Tŷ Hafan a Mind Cymru*. Yn ychwanegol at y rhain, cyflwynwyd dau dabled cyfrifiadurol i ysbytai ardal Abertawe a dau i Ysbyty Llanelli. Fe fu'r ocsiwn ar-lein a gynhaliwyd ddechrau Rhagfyr yn hwyl ac yn llwyddiant mawr ac fe ddefnyddiwyd yr arian a godwyd i gefnogi rhai o'r elusennau a enwyd. Diolch yn fawr i chi'r aelodau am eich haelioni i'r achosion da yma yn ystod y flwyddyn.

Ar lefel bersonol, roeddwn i'n dathlu pum mlynedd ar hugain yn y weinidogaeth ar y 15fed o Ionawr, 2020 a braint oedd mynd yn ôl i'r Tabernacl, Hendy-gwyn i ddathlu'r achlysur yno ym mis Ionawr. Bu'n siom fawr pan fu rhaid i ni ohirio'r oedfa arbennig a drefnwyd gan yr ofalaeth yng Nghapel Hope-Siloh ar y 15fed o Fawrth ar y funud olaf oherwydd bod sefyllfa'r pandemig wedi gwaethygu. Ga'i ddiolch i chi gyd am y rhodd a'r

cyfarchion a dderbyniais oddi wrth yr Eglwys er bod yr oedfa ei hun wedi ei gohirio.

Yn ystod y flwyddyn buom yn llongyfarch rhai o'n haelodau wrth iddynt ddathlu eu penblwyddi yn 90 mlwydd oed tra bod eraill wedi dathlu penblwyddi priodas aur. Fel Eglwys dymunwn yn dda iddynt i'r dyfodol.

Trist yw cofnodi inni golli, trwy farwolaeth, naw aelod yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Rwy'n cyfeirio at Megan Thomas, Lemuel Davies, Vicky Jones, Pat Bishop, Mair Evans, Tegwen Herbert, Rhys Thomas, Vernon Lewis a Heulwen Rees. Roedd y rhain yn annwyl iawn yn ein golwg ni i gyd ac fe welwn ei heisiau yn fawr iawn. Yn bersonol, ac ar ran yr holl aelodau hoffwn gyflwyno fy nghydymdeimlad dwysaf â theuluoedd y cyfeillion yma a dymuno iddynt dangnefedd a gobaith Duw i'w cynnal yn y dyddiau sydd i ddod. Hefyd cofiwn am eraill o'n haelodau sy wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy wedi cael eu heffeithio gan y coronafeirws, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sy mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder.

Diolchwn i Dduw am ein cynnal yn ystod y flwyddyn anodd a aeth heibio ac am ein galluogi i bwyso ar yr adnod yma o'r Salmau: "*Y mae Duw yn noddfa ac yn nerth i ni, yn gymorth parod mewn cyfyngder*" (Salm 46:1). Boed i'r Ysbryd Glân ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Ni wyddom beth fydd profiadau'r flwyddyn hon wrth i ni ail ddechrau cynnal oedfaon yn y capel ond gadewch i ni wynebu pob sialens newydd trwy gyflawni ein gwaith yn hyderus gan gofio y bydd Duw yn ein cynnal, yn ein nerthu ac yn ein hysbrydoli yn ein hymdrechion er lles Ei Deyrnas.

"Bydded trugaredd yr Arglwydd arnom; llwydda waith ein dwylo inni, llwydda waith ein dwylo". (Salm 90:17)

Yr eiddoch yng Nghrist,

Llewelyn Picton Jones

AELODAU NEWYDD

Elfed Bowen
Margaret Davies
Aled Francis
Sarah Horan
Gareth Huxtable

Rhoda Jones
Gareth Jones
Tregellis Jones
Nerys Rhys
Rhys Thomas
Diana Williams
Nia Rhys Williams
Gareth Williams
Rhiannon Williams

Y RHAI A HUNODD

2 Ionawr, 2020 – **Mrs Elizabeth Megan Thomas** (yn 85 mlwydd oed)

22 Ionawr, 2020 – **Mr David Lemuel Davies** (yn 96 mlwydd oed)

11 Chwefror, 2020 – **Mrs Dorothy Victoria (Vicky) Jones** (yn 75 mlwydd oed)

10 Ebrill, 2020 – **Mrs Patricia (Pat) Bishop** (yn 74 mlwydd oed)

4 Mehefin, 2020 – **Mrs Mair Evans** (yn 83 mlwydd oed)

20 Mehefin, 2020 – **Mrs Tegwen Herbert** (yn 102 mlwydd oed)

18 Hydref, 2020 – **Mr William Rhys Jones** (yn 76 mlwydd oed)

15 Rhagfyr, 2020 – **Mr Vernon Lewis** (yn 97 mlwydd oed)

31 Rhagfyr, 2020 – **Mrs Heulwen Rees** (yn 85 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHADAU

Dosbarth A

Meinir Davies
 Dosbarth B
 Rhian Evans
 Dosbarth C
 Gwenda Evans
 Dosbarth D
 Ifor Miles

Rhif yr Aelodau: 167

PWYLLGORAU

Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, Ysg: Jennifer Clarke

Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Gwen Jones, Ysg: Ifor Miles

Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:

Cad: Marie Lynne Jones, Ysg: Nia Besley

DOSBARTH A		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangnwr	10 0	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	12 0	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	90	00
Tregellis Jones	4, Llyn y Felin, Fforest	20 0	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	20	00
Elisha Evans	3, Clôs Penllwyngwyn, Bryn	7	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	15 0	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	20 0	00
Elen Jones		18 0	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	30 0	00

Karen Davies	eto	30 0	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	22 1	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	30 0	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	30 0	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	28 0	00
Elna Davies	48, Heol Llanedi, Fforest	12 0	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	24 0	00
Rhiannon Killa	eto	24 0	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	45 0	00
Gwen Jones	eto	45 0	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy.	18 0	00
Garry Owen	39, Heol y Parc, Hendy	42 0	00
Lee Owen	eto	42 0	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	31 0	00
Betty Davies	eto	31 0	00
Mair Evans (M)		-	-
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	10 0	00
Rhys Thomas (M)	Golwg yr Aber, Fferm Tir Eglwys, Llangennech	20 0	00
Margaret Thomas	eto	30 0	00
Ruth Lewis	24, Denham Avenue, Llanelli.	24 0	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	12 0	00

Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	30 0	00
--------------	--	---------	----

Dosbarth B		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
John Harry	22, Heol Dulais	415	00
Ann Ohlsson	144, Stryd Sant Teilo	-	-
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	182	50
Gaynor Miles	eto	182	50
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	-	-
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	-	-
Dorcas Walters	6, Clôs Wyndham	-	-
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	220	00
Bethan Mair	Y Berth, 29, Coedbach	96	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Gwenda Evans	eto	212	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt Fawr, Fforest	100	00
Carol Griffiths	Siding Fach, 94, Heol Bolgoed	220	00
Megan Thomas (M)		-	-
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	eto	240	00
Vernon Lewis (M)		50	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Rhian Evans	Golwg y Tŵr, Parc Sant Teilo	-	-
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	54	00
Minna Thomas	Coedlan, Lôn Bolgoed	113	00
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	150	00

Olwen Davies	Bron y Gân, 196, Heol Bryntirion	78	00
Alice Lloyd	16, Christopher Rise, Pontlliw	180	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00
Iestyn Davies	24, Clôs Benallt Fawr, Fforest	90	00
Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00
Dianne Thomas	Y Whit, 24, Heol Bolgoed	220	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	150	00

DOSBARTH C		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	65	00
Dianne Jones	eto	65	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr	65	00
Gary Thomas		15 0	00
Elizabeth Thomas		15 0	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	12 0	00
Percy Thomas	27, Heol Glanyrafon	14 4	00
Iris Thomas	eto	14 4	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	12 0	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	36 0	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	25 0	00
Philip Jones	22, Cross Street	12 0	00
Vicky Jones (M)		12 0	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	18 0	00
Tegwen Herbert (M)		60	00

Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	13 0	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	24 0	00
Rhys Jones	eto	24 0	00
Marie Davies	7, Twyniago	12 0	00
Maureen Lewis	Flat 2, Stanwell Road, Penarth	11 0	00
Pat Bishop (M)			
Kathryn Thomas	13A Maesteg	70	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	18 0	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	eto	90	00
Cerith Davies	eto	=	=
Ffion Davies	eto	=	=
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	50	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	15 0	00
Eirwen Richards	124, Heol Glynhir	17 0	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	50	00
Lynda Card	126, Heol Glynhir	12 0	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	72	00
Heulwen Rees (M)		72	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	20 0	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	eto	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Lisa Jones	eto	60	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	60 0	00
Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	12 0	00

Hilary Cotterell		12 0	00
------------------	--	---------	----

DOSBARTH D		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	15 0	00
Ian Samuel		=	=
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	10 0	00
Margaret Evans		12 0	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	12 0	00
Catrin Thomas	eto	10 0	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	12 0	00
Handel Evans		25	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	25 0	00
Gwenda Miles	eto	25 0	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	24 0	00
Rahel Williams	eto	24 0	00
Hugh Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	18 0	00
Meinir Davies	eto	18 0	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	28 0	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	42 0	00
Cathy Irons	eto	42 0	00
Aled Davies	18, Grove Street, Gorseinon	90	00
Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	28 0	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	15	00

		0	
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	15 0	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	42 0	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	15 0	00
Nerys Rhys	42, Plas Newydd, Pengelli	15 0	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	51 0	00
Susan Leyshon	eto	51 0	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	18 0	00
Undeg Powell	eto	18 0	00
Eluned Lloyd		12 0	00
Rhif 33		12 0	00
Rhif 34		12 0	00

Dosbarth E	
Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol
Susan Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Meinir Hughes	31, Mayflower Close, Chineham, Basingstoke
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent
Elfed Bowen	75, Clayton Drive
Ann Biston	
Ashley Evans	

Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Desna Thomas	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Vivian Jones	
Mary Jones	
Cyfanswm y Cyfraniadau	£2,206

7 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm y cyfraniadau £520.00

AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172, West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10, Oakwood Drive, Tregŵyr
Heledd Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Lowri Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Bethan Biston	
Llŷr Tiplady	
Rhys Tiplady	
Siôn Tiplady	

PWYSIG

(1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU EI CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER) YN FISOL-BYDD O LÊS I'R CAPEL

(2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN ESGEULUSO CYFRANNU AT YR EGLWYS AM DDWY FLYNNEDD YN OLYNOL YN DI-AELODI EI HUNAN

(3) RHAIID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2020

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2019			148,630	36
Casgliadau:				
Amlenni	5,961	00		
Archebion Sefydlog	<u>20,756</u>	<u>00</u>	26,717	00
Cynllun Rhodd Cymorth:	6,839	18	6,839	18
Casgliadau Arbennig:				
Tabledi i GIG	730	00		
Cymorth Cristnogol	420	00		
Banc Bwyd (Diolchgarwch)	460	00		
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	210	00		
Ocsiwn	1,632	50	3,452	50
Rhoddion:				
Er côf am Mr Denzil John	1,000	00		
Er côf am Mr Lemuel Davies	175	00		
Er côf am Mrs Pat Bishop	200	00		
Er côf am Mrs Jean Samuel	100	00		
Rhodd Mrs Nalda Evans	100	00		
Rhodd di-enw	150	00		
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	50	00		
Rhodd i'r banc bwyd	40	00		
Cardiau dathlu 2019	20	00		
Ceiniogau (arian rhydd Harri Williams)	20	00		
Treuliau Anrheg 25 (Bethesda)	380	50	2,235	50
			187,874	54

TALIADAU

	£	£	c
	c		
Y Weinidogaeth:			
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	5,000 04		
Pregethwyr Gwadd	<u>225</u> 00	5,225	04
Y Capel:			
Nwy a Thrydan	2,659 91		
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,382 47		
Treth Dŵr	234 96		
Argraffu	419 00		
Gwefan y Capel	38 86		
Nwyddau	393 02		
Glanhau	112 00		
Nwyddau covid19	209 74		
Cardiau Nadolig	180 80		
Cwlwm Nadolig	137 00		
Anrhegion Nadolig	44 50		
Ail brynu Goleuadau Nadolig	39 97		
Treuliau Anrheg 25	813 93	7,666	16
Undeb yr Annibynwyr:			
Tâl Aelodaeth	704 00	704	00
Cyfundeb	30 00		
Trysorfa Gweddwon	45 00		
Dydd Gweddi'r Chwiorydd	<u>20 00</u>	95	00
Casgliadau Arbennig:			

Tabledi NHS	789 46	
Cymorth Cristnogol	420 00	
Banc Bwyd (Diolchgarwch)	460 00	
Ymgyrch plentyn y Nadolig	210 00	1,879 46
Rhoddion:		
Y Genhadaeth	200 00	
World Vision UK (Bezawit)	300 00	
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	570 85	
Tŷ Hafan	660 00	
Mind Cymru	660 00	
Banc Bwyd	240 00	<u>2,630 85</u>
		18,200 51
Cronfa Adeiladau:		
Rhodd Cymorth (Cyfraniadau)	6,268 33	
Gweddill y Cyfraniadau	2,061 00	8,329 33
		26,529 84
Mewn llaw ar ddiwedd 2020		161,344 70
		187,874 54

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2021)

Y GRONFA ADEILADAU 2020

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

Derbyniadau

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2019			7,613	82
Llôg Banc	164	57		
Y Gronfa Gyffredinol	8,329	33	8,493	90
			16,107	72

Taliadau

	£	c	£	c
Kingfisher Electrics	300	00		
Bylbiau	538	23		
Goleuadau	79	90		
Saer	160	00		
Paent	14	00		
Gwasanaeth Tân	48	00	1,140	13
Mewn llaw ar ddiwedd 2020			14,967	59
			16,107	72

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2021)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2020

	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	161,344	70
Y Gronfa Adeiladau	14,967	59
Cyfanswm	176,312	29

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2021)

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2020, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.

In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2020, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgrwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2021

Cynllun Rhodd Cymorth Cyfraniadau 2019

	£	c
Nia Besley	60	00
Sheila Brenchley	45	00
Janice Byrne	75	00
Linda Card	30	00
Jennifer Clarke	105	00

Heledd Clarke	37 50
Owain Clarke	37 50
Hilary Cotterell	30 00
Jennifer Dark	70 00
Sara David	45 00
Nerys Davidson	30 00
Adrian a Eira Davies	45 00
Cerith Davies	12 50
Ffion Davies	5 00
Brinley Davies (M)	25 00
Mair Davies	37 50
Gerald Davies	75 00
Betty Davies	75 00
Hugh Davies	45 00
Meinir Davies	45 00
Aled Davies	22 50
Iestyn Davies	22 50
Robert Davies	75 00
Karen Denise Davies	75 00
Susan Delbridge	15 00
Alun a Gwenda Evans	106 00
Claire Evans	72 50
Eryl Evans	87 50
Handel Evans	25 00
Mair Evans	30 00
Petrina Evans	31 25
Sioned Evans	90 00
Stuart Evans	30 00
Mark Ford	60 00
Aled Francis	75 00
Robert Francis	50 00
Rhian Gealy	30 00
Carol Griffiths	30 00
Steffan Griffiths	45 00
John Harry	102 50
Bethan Mair Hughes	30 00
Jean Huxtable	45 00
Michael Irons	90 00

Cathy Irons	90 00
Elen Jones	45 00
Eric Jones	112 50
Gwen Jones	112 50
Iwan Jones	60 00
Luned Mair Jones	60 00
Lisa Jones	7 50
Marie Lynne Jones	150 00
Mathew Jones	6 25
Dianne Jones	6 25
Ian Jones	6 25
Meinir Jones	51 00
Rhys Jones	60 00
Luned Manon Jones	60 00
Philip a Vicky Jones	60 00
Vivian Jones	125 00
Mary Jones	125 00
Adrian Killa	30 00
Angela Killa	30 00
Huw a Rhiannon Killa	120 00
Maureen Lewis	5 13
Ruth Lewis	60 00
Wynford Leyshon	87 50
Susan Leyshon	87 50
Eluned Lloyd	30 00
Huw a Gaynor Miles	105 00
Ifor Miles	62 50
Gwenda Miles	62 50
Ann Ohlsson	35 25
Garry a Lee Owen	210 00
Huw Philpot	30 00
Hywel a Indeg Powell	90 00
Barbara Rees	50 00
Leonard a Heulwen Rees	36 00
Meirion Rees	42 50
Eirwen Richards	45 00
Alan Richards	12 50
Garry Richards	12 50

Huw Richards	150 00
Carole Richardson	12 50
Jean Samuel (M)	50 00
Gwyn a Nia Stephens	25 00
Sian Teggin	30 00
Dianne Thomas	60 00
Garry a Elizabeth Thomas	75 00
Joanne Easter Thomas	72 50
Margaret Thomas	75 00
Rhian Thomas	55 00
William Thomas (M)	71 25
Lisa Tucker	30 00
Gareth Watkins	71 25
Hywel Watkins	75 00
Andrea Williams	24 00
Averil Williams	55 00
Harri Williams	70 00
Meic Williams	60 00
Rahel Williams	60 00
Rhif 33	37 50
Rhif 34	40 00
Cyfanswm y Cyfraniadau	5,749 88
Anita Appleton	
Ann Biston	
Rhian Evans (Edwards)	
Ashley Evans	
Susan Goss	
Meinir Hughes	
Sian Huxtable	
Anne Morgan	
Mair Renowden	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Desna Thomas	
Jonathan Williams	
Cyfanswm y cyfraniadau 465.25	

2 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw
Cyfanswm cyfraniadau 40.00

Cyfanswm	6,255.13
Llôg	13.20
Casgliadau Rhydd (Yr Ysgol Sul)	570.85
CYFANSWM	6,839.18

Cymeradwywyd yr Adroddiad hwn ac fe'i harwyddwyd gan yr Ymddiriedolwyr:

Ann Easter

Huw Killa

Jennifer Clarke

Medi 2021